Ferdinand Karl Franz Graf von Hohenems bestätigt, dass die vom Schwäbischen Reichskreis auferlegten Einquartierungs- und Verpflegungskosten eines "Porzigischen" Regimentes, die er gemäss Vertrag vom 22. April 1614 zu übernehmen verpflichtet wäre, auf sein Ersuchen von den Untertanen seiner Grafschaft Vaduz und Herrschaft Schellenberg freiwillig übernommen werden, dass aber daraus künftig für seine Untertanen keine diesbezügliche Verpflichtung abgeleitet werden könne.

Or. (A), GA S U43 – Pap. 1 Doppelblatt 40,3 / 32,2 cm – Siegel (Papiersiegel) von Ferdinand Karl Franz Graf von Hohenems auf fol. 1v aufgedrückt – Siegelbeschreibung und Abbildung siehe: Liesching / Vogt, Siegel. In: JBL 85 (1985) Nr. 31, S. 79 – Rückvermerk: Reverß-brieff. Regest: Vgl. Schädler, Regesten Gemeindearchive / Alpgenossenschaften. In: JBL 8 (1908) Nr. 150, S. 135.

[fol. 1r] | | # Wir Ferdinand Carl Franz, graff zue # | Hochen Embs Gallara unnd Vaduz, freÿ herr zue Schellen- | berg, herr zue Dornbüeren unnd Lustnauw , thuen kund |⁴ mänigelich hiemit unnd crafft diß briefs wisßendt- unndt |⁵ wohlbedächtlich. Demnach beÿ abermahligen kriegs- |6 leüffen von hochlöb[lichem] **Schwäb[ischen**] kreißes⁵ wegen unßer ¹⁷ Graff- und Herrschafften Vaduz unnd Schellenberg mit ge- ¹⁸ wisßer **Porzigischen** mannschafft zue fueß belegt unndt 19 angesechen⁶ werden sollen, zuemahlen unns besag aines von l¹⁰ unßerm uhran herren, dem hochwohlgebohrnen l¹¹ herren Caspar graven zue Hochen Embs⁷, Gallara⁸ und 1¹² Vaduz, herr zue Schellenberg, Dorenbüren³ und Lustnau⁴ etc., | wohlsee[ligen] ahngedenckhens sub dato 22. aprilis lengst | 14 abgewichnen 1614 jahrs außgeferttigten vertrags- | 15 brieffs seÿ diser auflag⁹ ohne den entgelt¹⁰ auß unnßern l¹⁶ mitlen zuentheben zwar obgelegen geweßen. Her- 1¹⁷ entgegen aber auf unser gnediges requirieren¹¹ unnd 1¹⁸ ansinnen unnßere liebe, gethreüwe unnderthannen | 19 be[r]ierter beeder graff- unnd herrschafften sich in | 20 underthenigkheit anerbotten, erwenter mit negstem |21 ankhommender mannschafft daß quartier sambt hauß- |²² manß cosst oder servis zue underthenigen ehren unnd |²³ gehorsamber devotions¹² erzeigung freÿwillig zuegeben l²⁴ und zueubernehmmen, daß solchemnach wier für unß, |25 unßere erben unnd nachkhommen erdütenen unßeren |26 underthonen der Graff- und Herrschafft Vaduz und Schellen- |27 berg, auch allen ihren nachkhommen, beÿ unßern gräff[lichen] |²⁸ wahren wortten zuegeagt unnd versprochen haben, |²⁹ zuesagen und versprechen ihnen auch hiemit, daß |³⁰ denselben und allen jhren nachkhommen so gethane quar- 131 tiers-haußmanßcosst und servis erstattung weder 132 iezt noch in daz khünfftig zue ewigen zeithen in kheine 133 schädliche consequenz oder schuldigkheit gezogen, sondern |34 sie dessen ohngeacht beÿ jhren habenden documen-

[fol. 1v] | recht und gerechtigkhaiten, sonnderbahr aber obangezaigtem | vertrag de anno 1614 aufgericht, steth, vesst und unver- | brechlich, menigelichs jrrung, wie daz

wehre, ganz ungehindert |⁴ manuteniert |¹⁴, geschüzt unnd geschirmbt, auch darwider under |⁵ kheinerleÿ erdenckhlinen fürwand bechwert werden sollen |⁶ noch mögen, vor welchem auch unnß, unßere gräff[lichen] erben |⁷ und nachkhommen, khein privilegium, exception, recht oder |⁸ gewohnheit, auch anders, waß jhnen, unß und unßeren |⁹ erben und nachkhommen zue guetem ersinnet werden khönte, |¹⁰ schirmen solle. Dann wir unß dessen alles sambt denn |¹¹ rechten gemainer verzieht ohne gefährde, sönderung |¹⁵, wider- |¹² sprechendt mit gned[igem] wissen unnd willen verziehen und |¹³ begeben haben, alles gethreüwlich unnd ohne gefährdte.

l¹⁴ Dessen zue wahrem uhrkundt haben wir offtermelten l¹⁵ unnßern unnderthonnen der **Graff-** unnd **Herrschafften** l¹⁶ **Vaduz** unnd **Schellenberg** dißen mit unnßern ange- l¹⁷ bohrnen, hiefürgetruckhten gräff[lichen] secret jnnsigell¹⁶ l¹⁸ und underzogner aigner hanndt unnderschrüfft be- l¹⁹ khrefftigten revers¹⁷ brieff ertheillen lassen. So beschechen l²⁰ jnn unnßerm schlosß **Vaduz** den 5. decembris anno 1676.

Ferd[inand] Carl¹.

-

^a Initiale über 3 Zeilen (5,5 cm) – ^b Loch im Pap.

¹ Ferdinand Karl Franz Graf von Hohenems: 1650-1686 − ² Gallara: Die Grafschaft Gallara (Gallarate) bei Mailand wurde 1578 von König Philipp II. von Spanien an Jakob Hannibal I. Graf von Hohenems verliehen, vgl. Bergmann Hohenems S. 24; Köbler, Hist. Lexikon S. 165 − ³ Dornbirn: Vorarlberg (A) − ⁴ Lustenau: Vorarlberg (A) − ⁵ Schwäbischer (Reichs-)Kreis: 1500-1806, einer der 10 Reichskreise des Heiligen Röm. Reichs Deutscher Nation, zu dem auch das Reichsfürstentum Liechtenstein gehörte − ⁶ «ansehen»: anordnen, bestimmen, festsetzen, vgl. Id. Bd. VII, Sp. 555f. − ⁷ Kaspar Graf von Hohenems: 1573-1640 − ⁸ PfA Be U32 bzw. LLA U20 (Urk. v. 22. April 1614) − ⁹ «Uflag»: Steuer, Abgabe, Gebühr, vgl. Id. Bd. III, Sp. 1163 − ¹⁰ «Entgëlt»: Entschädigung, vgl. Id. Bd. II, Sp. 279f. − ¹¹ requirieren: hier i.S. von ersuchen − ¹² Devotion: hier i.S. von Ergebenheit − ¹³ «sunderbar»: besonders, namentlich, vgl. Id. Bd. VII, Sp. 1151 bzw. 1141 − ¹⁴ manuteniert: hier i.S. von versichert − ¹⁵ «Sunderung»: Absonderung, Trennung, Scheidung, vgl. Id. Bd. VII, Sp. 1159 − ¹⁶ Sekret (In)-Siegel: allg. verbreitetes, vorwiegend als Kontrollsiegel verwendetes Siegel, vgl. Clavis Mediaevalis S. 228 − ¹⁷ «Revërs»: Rückverpflichtung, vgl. Id. Bd. VI, Sp. 649.